



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2012 Rhif 223 (Cy. 37) (C.7)**

**Y GYMRAEG, CYMRU**

Gorchymyn Mesur y Gymraeg  
(Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 3)  
2012

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn wedi ei wneud o dan adran 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 ("y Mesur") ac mae'n dwyn i rym ddarpariaethau penodol yn y Mesur. Mae'r darpariaethau hyn yn ymwneud â strategaeth iaith Gymraeg Gweinidogion Cymru a sefydlu Cyngor Partneriaeth y Gymraeg.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION  
CYCHWYN CYNHARACH**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau canlynol y Mesur wedi eu dwyn i rym drwy orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

---

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>Rhif O.S.</i>
adran 2(2) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 2(3) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 23(1) (yn rhannol)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy.10)
adran 23(4)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy.10)

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2012 No. 223 (W. 37) (C. 7)**

**WELSH LANGUAGE, WALES**

The Welsh Language (Wales)  
Measure 2011 (Commencement  
No.3) Order 2012

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order is made under section 156(2) of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 ("the Measure") and brings into force certain provisions of the Measure. These provisions relate to the Welsh Ministers' Welsh language strategy and the establishment of the Welsh Language Partnership Council.

**NOTE AS TO EARLIER  
COMMENCEMENT ORDERS**

*(This note is not part of the Order)*

The following provisions of the Measure have been brought into force by commencement orders made before the date of this Order:

---

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
section 2(2) (partially)	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)
section 2(3) (partially)	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)
section 23(1) (partially)	10 January 2012	2012/46 (W.10)
section 23(4)	10 January 2012	2012/46 (W.10)

adrannau 138 a 139	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)	sections 138 and 139	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)
adran 146 (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)	section 146 (partially)	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)
Atodlen 1, paragraffau 3, 7, 8, 13 ac 21	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)	Schedule 1, paragraphs 3, 7, 8, 13 and 21	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)
Atodlen 4, paragraffau 1, 5, 10 ac 11	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy.10)	Schedule 4, paragraphs 1, 5, 10 and 11	10 January 2012	2012/46 (W.10)
Atodlen 12, paragraffau 1, 2 a 6	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)	Schedule 12, paragraphs 1, 2 and 6	28 June 2011	2011/1586 (W. 182)

**2012 Rhif 223 (Cy. 37) (C.7)**

**Y GYMRAEG, CYMRU**

**Gorchymyn Mesur y Gymraeg  
(Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 3)  
2012**

*Gwnaed*

*30 Ionawr 2012*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pŵer a roddwyd iddynt gan adran 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 3) 2012.

**Cychwyn**

2. Daw darpariaethau canlynol Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 i rym ar 5 Chwefror 2012—

- (a) adran 148;
- (b) adran 149.

**2012 No. 223 (W. 37) (C. 7)**

**WELSH LANGUAGE, WALES**

**The Welsh Language (Wales)  
Measure 2011 (Commencement  
No.3) Order 2012**

*Made*

*30 January 2012*

The Welsh Ministers, in exercise of the power conferred by section 156(2) of the Welsh Language (Wales) Measure 2011(1), make the following Order:

**Title**

1. The title of this Order is the Welsh Language (Wales) Measure 2011 (Commencement No.3) Order 2012.

**Commencement**

2. The following provisions of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 come into force on 5 February 2012—

- (a) section 148;
- (b) section 149.

*Leighton Andrews*

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

Minister for Education and Skills, one of the Welsh Ministers

30 Ionawr 2012

30 January 2012

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2012 Rhif 223 (Cy. 37) (C.7)**

**Y GYMRAEG, CYMRU**

Gorchymyn Mesur y Gymraeg  
(Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 3)  
2012

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2012 No. 223 (W. 37) (C. 7)**

**WELSH LANGUAGE, WALES**

The Welsh Language (Wales)  
Measure 2011 (Commencement  
No.3) Order 2012